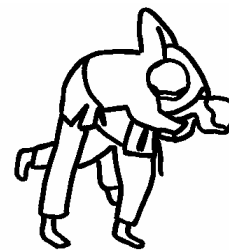


Sportverein Karuna

(Спортивний Клуб «Каруна»)

Почтовий адрес: Хенрік Швам (Голова клубу)
Geibelgasse 2-4 / 22 Мобільний: +43 - 660 - 55 20 565
A - 1150 Wien Е-майл: office@sv-karuna.at
Сторінка ВЕБ: www.sv-karuna.at

Контакт з керівництвом клубу (на російській): Тел/Факс: +43 - 1 - 402 12 13
Lidia NIEMIEC Мобільний: +43 - 699 - 19 44 06 11
(Лідія Немец, говорить польською, російською та німецькою)
Elizaveta SINITSA Мобільний: +43 - 676 - 57 34 907
(СІНІЦА Єлізавета Борисівна, говорить російською та німецькою)



Міжнародний призовий турнір 2009 з дзюдо Призовий фонд 1000 €

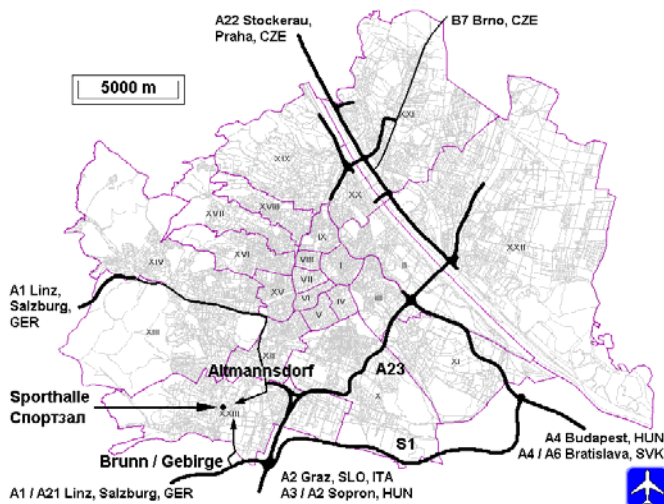
(Інформація про турнір для команд з України)

Учасники з країн:	AUT, GER, SUI, ITA, FRA, NED, BEL, POL, CZE, SVK, HUN, SLO, CRO, ROM, BUL, UKR , BLR, RUS, LTU, LAT, EST			
Місце проведення змагань:	Спортзал за адресою Штайнер-гассе, 22 Відень, XXIII міський район		Sporthalle Steingasse 22 A - 1230 Wien (23. Bezirk)	
Дата проведення змагань:	Субота , 23 Mai 2009 р. Для U17 і U20		Неділя, 24 Mai 2009 р. Для U13 і U15	
План змагань:	Запуск учасників в спортзал: 07:30 1-а зміна U17: Занесення в списки і зважування: 07:45-08:45 Жеребкування: 09:15 Початок змагань: 09:45 2-а зміна U20: Занесення в списки і зважування: 12:00-13:00 Жеребкування: 13:30 Початок змагань: або після U17 <i>(Занесення в списки і зважування можливі також в п'ятницю, 25.04.08 - з 18:00 до 21:00 - в тому ж спортзалі)</i>	07:30 1-а зміна U13: Занесення в списки і зважування: 07:45-08:45 Жеребкування: 09:15 Початок змагань: 09:45 2-а зміна U15: Занесення в списки і зважування: 12:00-13:00 Жеребкування: 13:30 Початок змагань: або після U13 <i>(Занесення в списки і зважування можливі також в суботу, 26.04.08 - з 16:00 до 19:00 - в тому ж спортзалі)</i>		
<i>Занесення в списки і зважування можливе також перед змаганнями:</i>				
Кількість килимів (татамі):	4 татамі 7 м x 7 м з зоною безпеки 3 м і відстанню 4 м між татамі		6 татамі 6 м x 6 м з зоною безпеки 2 м і відстанню 3 м між татамі	
Тривалість бою:	4 хвилини		2 хвилини для U13, 3 хвилини для U13	
Кількість учасників:	Не більше 400 чол.		Не більше 700 чол.	
Заява на участь:	bis Dienstag, 19. Mai 2009 Teilnahme nach abgelaufener Meldefrist mit erhöhtem Startgeld möglich Die angemeldeten Teams werden auf unserer Homepage veröffentlicht.			
Стартовий внесок:	€ 4 pro Starter(in) bei Anmeldung, (für Geburtsjahrgänge 1993, 1994, 1995 : bei Teilnahme in 2 Altersklassen bezahlt man 2mal Startgeld) 2-faches Startgeld bei Anmeldung nach dem 19. Mai 2009 Das Startgeld wird bei der Anmeldung am Wettkampfort eingenommen.			
Допуск до змагань:	Іноземні учасники повинні надати паспорт при зважуванні. За спортивну підготовку та придатність спортсменів до змагань несе відповідальність головний тренер, який привіз команду на турнір.			
Вікові та вагові категорії:	Категорія	Стать	Рік народження	Вагові категорії
	FU13	Дівчата	1997, 1998, 1999	-28, -30, -33, -36, -40, -44, -48, -52, -57, +57 kg
	FU15	Дівчата	1995, 1996	-36, -40, -44, -48, -52, -57, -63, +63 kg
	FU17	Дівчата	1993, 1994, 1995	-44, -48, -52, -57, -63, -70, +70 kg
	FU20	Дівчата	1990, 1991, 1992, 1993, 1994	-48, -52, -57, -63, -70, +70 kg
	MU13	Юнаки	1997, 1998, 1999	-26, -28, -30, -33, -36, -40, -45, -50, -55, -60, +60 kg
	MU15	Юнаки	1995, 1996	-33, -36, -40, -45, -50, -55, -60, -66, -73, +73 kg
	MU17	Юнаки	1993, 1994, 1995	-45, -50, -55, -60, -66, -73, -81, -90, +90 kg
MU20	Юнаки	1990, 1991, 1992, 1993, 1994	-55, -60, -66, -73, -81, -90, +90 kg	
Умови проведення змагань:	2 учасники: необхідно мінімум 2 перемоги 3-5 учасників: кожен проти кожного більше 6 учасників: олімпійська система з втішними поєдинками від півфіналістів			
Правила змагань:	Міжнародна Федерація Дзюдо (IJF = International Judo Federation) Австрійська Федерація Дзюдо (ÖJV = Österreichischer Judo Verband), плюс правило "ГОЛДЕН СКОР", FU13 і MU13 без застосування прийомів на удушення (SHIME - WAZA) !!!			
Нагороди:	Медалі за 1. - 3. місця в кожній ваговій категорії Кращі 5 команд за кількістю пунктів отримують кубок. Грошова нагорода для 3 кращих команд за кількістю пунктів: 1. місце : € 500 2. місце : € 300 3. місце : € 200			

	При однаковій кількості пунктів вирішувє перевага медалей.	
Пункти:	Кожна команда дістає по 1 пункту за кожного учасника в категорії (aber maximal 50 Punkte), а також додатково за: 1. місце +6 пунктів ! 2. місце +4 пункти ! 3. місце +3 пункти ! 4. і 5. місце +1 пункти ! 7. місце +1 пункт .	Якщо учасник є один в своїй ваговій категорії, тоді він дістане пункти і медаль своєї категорії лише в тому випадку, коли він не переходить в наступну вагову категорію. Для додаткових категорій не даються пункти.
Жеребкування:	Буде проводитись на комп'ютері.	
Протести:	Можуть бути заявлені керівництву змагань. Вартість опрацювання протесту 80 €.	
Відповідальність:	Організатор змагань - Спортивний Клуб «Каруна» (Sportverein Karuna) не несе ніякої відповідальності . Кожен учасник несе свої витрати самостійно.	
Суддівство:	По 3 судді/ арбітра на татамі. Організатори змагань формують міжнародну суддівську бригаду і будуть раді співпраці з <u>Вашими арбітрами</u> (винагорода: 40 Євро/день і талони в буфет). Bitte die Kampfrichter-Lizenz mitnehmen ! (Minimum Nationaler / Oblast Kampfrichter). Прохання подавати пропозиції до 29.04.2009.	
Лікар:	Буде наданий організаторами змагань.	
Буфет:	Їду та напої можна купити не виходячи з спортивного комплексу (недорого).	
Місця для ночовки:	Місця для ночовки в молодіжному готелі можемо заказать за Вашим бажанням при резервуванні до 29-го April 2009 р. Можливо також переночувати в розміщеному недалеко спортивному залі (на матах), 5 Євро/ (ніч*чол.). Прохання повідомити про кількість бажаних. Поселення в недалеко розміщений спортивний зал в п'ятницю, 22 Mai , не можливе до 19 години!	

Команда спортивного клубу «Каруна» буде рада вітати Вас у Відні !

Wien / Відень



Спортзал (Sporthalle, див. Схему) знаходиться на півдні Відня і позначений крапкою на карті міста
 Доїхати до Спортзалу можна на міському транспорті або авто-транспортном.
На міському транспорті (вартість проїзду в межах міста г 1,70 € в один бік для дорослих, діти у неділю безкоштовно): зупинка «Atzgersdorf-Mauer» міською електричкою(S-Bahn) лінії S1, S8 або S9, а також на автобусах (номер 60A, 62A, 66A, 58B, 56B або 156B, див. план міста).

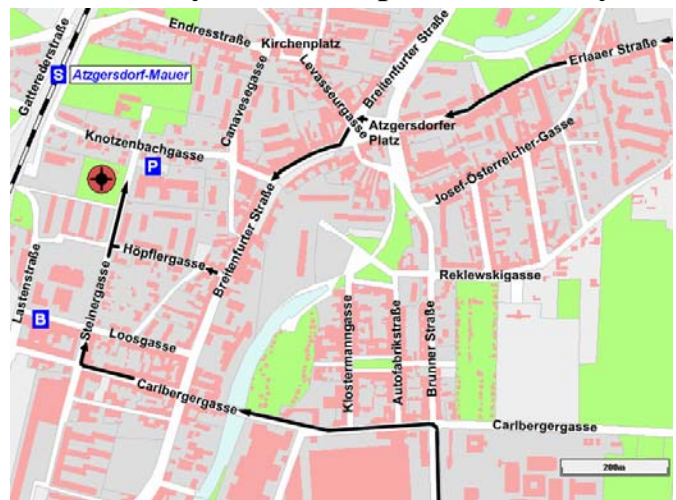
На автотранспорті

З'їзд з автостради **A23**: Альтсмансдорф (Altmannsdorf)
 На світлофорі при з'їзді з автостради потрібно повернути наліво.
 На наступному світлофорі повернути направо, потім їхати прямо (по вулиці Anton-Baumgartner-Straße, далі Erlaer Straße).

Увага! Перед в'їздом на Австрійську автостраду необхідно купити для а/м до 3,5 т Vignette (і наклеїти її на лобове скло, вартість 7,70 € на 10 днів) або для автобуса (більше3,5 т) „Go-Box“ (5 €, далі автоматична оплата від 0,158 Євро/км Pre-Pay), див. www.asfinag.at/, [www.go-maut.at.](http://www.go-maut.at/) Штрафи великі (120 Євро і більше).

Спонсори, підтримка в організації:

Розташування спортивного залу



➔ Слідуйте за стрілками.

- P** Біля спортивного залу є місце для паркування авто.
- B** Автобуси також можна не далеко від спорт. залу паркувати.
- S** Зупинка швидких поїздів : Atzgersdorf-Mauer (Schnellbahn Station)

Команди-Переможці 2008 року:

- (U13, U15, U17 і U20 - 849 учасників із 17 країн)
1. місце : Galaxy Judo-Tigers (AUT)
 2. місце : Polná - Jihlava (CZE)
 3. місце : Bratislava (SVK)
 4. місце : Praha (CZE)
 5. місце : Bulgarien (BUL)

Команди-Переможці 2007 року:

- (U13, U15, U17 і U20 - 577 учасників із 13 країн)
1. місце : Polná - Jihlava (CZE)
 2. місце : Judoteam Litauen (LTU)
 3. місце : Bratislava (SVK)
 4. місце : JK KOKA Jestrzëbie (POL)
 5. місце : Judoteam Wien (AUT)